

# W JAKI SPOSÓB POMAGAMY

## Zgłoś dyskryminację

Jeśli doświadczyłeś(-aś) lub byłeś(-aś) świadkiem dyskryminacji lub nękania w Nowym Jorku, możesz zgłosić to na infolinię **212-416-0197** lub na stronie **NYC.gov/HumanRights** korzystając z formularza „Zgłoś dyskryminację”.

## Poproś o bezpłatne warsztaty

Pełną listę warsztatów Komisji można znaleźć na stronie **NYC.gov/HumanRights**. Personel Komisji może dostosować warsztaty do potrzeb Twoich odbiorców i przeprowadzić prezentację w miejscu pracy, kultu religijnego, organizacji społecznej, zarządzie wspólnoty lub innym zgromadzeniu w Nowym Jorku. Napisz do nas na **trainings@cchr.nyc.gov**, aby umówić się na warsztaty.

## Poproś Komisję o przemówienie na Twoim wydarzeniu

Możesz poprosić pracowników Komisji o przemówienie podczas wydarzeń lub udział w panelach lub dyskusjach okrągłego stołu dotyczących kwestii związanych z dyskryminacją, nękaniami, prawami w miejscu pracy, prawami mieszkaniowymi oraz tworzeniem sprzyjającego klimatu do rozmów w społeczności. Napisz do nas na **policy@cchr.nyc.gov**, aby zamówić mówcę.

## Zapoznaj się z materiałami Komisji

Pobierz dostępne w wielu językach materiały dotyczące przepisów o ochronie praw człowieka miasta Nowy Jork lub poproś o nie, wchodząc na stronę **NYC.gov/HumanRights** lub pisząc do nas na adres **communications@cchr.nyc.gov**.

## KONTAKT

Zadzwoń: **212-416-0197**

Odwiedź stronę: **NYC.gov/HumanRights**

**NYC** Komisja ds. Praw  
Człowieka



**NYC** Komisja ds. Praw  
Człowieka

Facebook, Twitter, Instagram, YouTube, Medium, LinkedIn icons  
**@NYCCHR**

**Walczymy z dyskryminacją  
od 1955**

## KIM JESTEŚMY



### KOMISJA DS. PRAW CZŁOWIEKA MIASTA NOWY JORK

Komisja egzekwuje przepisy o ochronie praw człowieka miasta Nowy Jork i prowadzi działalność edukacyjną w zakresie tych przepisów w przestrzeni publicznej. Nasz zespół mówi w ponad 30 różnych językach. Ukazuje to wizję i misję Komisji: bycia instytucją samorządową reprezentującą różnorodną społeczność, którym służy i dla których jest dostępna.

## CO MÓWIĄ PRZEPISY



### PRZEPISY O OCHRONIE PRAW CZŁOWIEKA MIASTA NOWY JORK

Przepisy o ochronie praw człowieka miasta Nowy Jork to jedno z najbardziej kompleksowych przepisów o ochronie praw obywatelskich w naszym kraju. Prawo zakazuje dyskryminacji i nękania w miejscu pracy, zamieszkania i miejscach publicznych na podstawie szeregu kategorii chronionych, w tym ze względu na rasę, płeć, wiek, niepełnosprawność, wyznanie, pochodzenie narodowe i wiele innych. Przepisy te zakazują również nękania o charakterze dyskryminacyjnym oraz stronniczego profilowania przez organy ścigania.

Przepisy o ochronie praw człowieka miasta Nowy Jork chronią Cię przed dyskryminacją, jeśli mieszkasz lub pracujesz w Nowym Jorku lub go odwiedzasz. Przepisy chronią Cię również, jeśli spotykasz się z działaniami odwetowymi za zgłoszenie przypadku dyskryminacji. Komisja nie pyta o Twój status imigracyjny. Dowiedz się więcej o swoich prawach na: [NYC.gov/HumanRights](https://www.nyc.gov/HumanRights)

## CZYM SIĘ ZAJMUJEMY



### Biuro organów ścigania

Biuro organów ścigania (LEB) prowadzi dochodzenia w zgłoszonych sprawach, negocjuje rozwiązania dla stron i wszczyna dochodzenia w sprawach na drodze sądowej. W pewnych sytuacjach LEB przeprowadza również doraźne interwencje, aby szybciej rozstrzygnąć spory.

Komisja ma uprawnienia do zasądzenia odszkodowania pieniężnego dla osoby poszkodowanej w wyniku dyskryminacji, kar za naruszenie prawa oraz dodatkowych środków zaradczych, takich jak ponowne przyjęcie do pracy, wprowadzenie zmian w regulaminach, szkolenia i metody sprawiedliwości naprawczej, na których korzysta społeczność jako całość.



### Biuro ds. relacji społecznych

Biuro ds. relacji społecznych (CRB) zajmuje się promocją szacunku i zrozumienia wśród nowojorczyków oraz ich edukacją w zakresie ich praw i obowiązków na podstawie przepisów o ochronie praw człowieka w Nowym Jorku poprzez wydarzenia, warsztaty, wspólnotowe programy pomocy i współpracę z lokalnymi organizacjami społecznymi, szkołami, małymi firmami, urzędnikami wybieranymi w wyborach oraz miejscami kultu religijnego. CRB regularnie zwołuje zebrania i organizuje wydarzenia, aby rozmawiać o kwestiach dotyczących praw człowieka, które wpływają na społeczność. Wyspecjalizowany zespół CRB ds. reagowania na przypadki stronniczości współpracuje z członkami społeczności, lokalnymi liderami i urzędnikami wybieranymi w wyborach, aby wspierać i stabilizować społeczności po incydentach dotyczących stronniczości. CRB posiada również program dla młodych ludzi, który można prowadzić w szkołach, we współpracy z organizacjami kierowanymi przez młodzież i na niej skupionymi. Dowiedz się więcej na [NYC.gov/HumanRights](https://www.nyc.gov/HumanRights).

